

MONTHLY TOWN MAGAZINE



さくらわ

2005

8

夏が来た 水の広場のこどもたち



- ◆平和の願い、いつまでも【特集】……………2
- ◆知っていますか犬の正しい飼いかた【特集】 ……6
- ◆巨大地震に備えよう……………11

7月1日の人口と世帯

人 口 47,333 (+ 22)

世 帯 17,476 (+ 12)

() 内は前月との比較

ピースメッセージ

平和の願い、いつまでも

わたしの戦争体験記

戦後六十年の節目を迎え、あの悲惨な戦争を二度と繰り返さないために、核兵器の廃絶を訴え、未来を担う世代に平和の尊さを伝えていく責務がわたしたちにはあります。

今回紹介する貴重な体験談から、ぜひ平和の大切さを感じ取ってください。

戦中戦後、 何もなかつた青春

十年は想像を絶する時代で、やむを得ず戦地に赴いた人たちや、運命に逆らえず悲惨な最期を遂げた人たちに対して深く哀惜の念を禁じ得ません。

以下、「青春」を振り返り限られた体験を述べてみたいと思います。

塚本精一さん（岡田）



豊かではあるが、なかなか我慢がしきれない現在に比べ、敗戦前後の約

昭和十一年、東京市大森区の池雪尋常小学校に入学しました。約二キロメートル先の学校までには、自然の恵みにつかれ

る空間がたくさんあり、よく駆けまわっていました。ほとんど砂利道で、車の代わりに牛馬の通行が多く肥だめがところどころにあり、友達とけんかをするときは馬ふんを放つものです。

三年生ごろから戦死者の遺骨迎えに出かけることが多くなり、後から遺骨っぽには骨がないと聞いて複雑な気持ちになりましたが、昭和十五年が

蒲線洗足駅付近で、車内から空母ホーネットから飛来したノースアメリカンB-25の姿が見えましたが、警報、停車、退避

皇紀二千六百年に当たり、晴れがましい時代として感じ取れました。物資は少くなり、卵、牛乳、肉などはほとんど手に入らず、「ほしがりません勝つまでは」「撃ちてしまん」の標語が一般的になつたのはこのころからです。

昭和十六年十一月八日、

日本が米英両国に対し戦闘状態に入ったことを学校のラジオニュースで聞きました。奇襲攻撃のために多大な戦果が報告されてとても驚きましたが、その是非について考える気配など全くありませんでした。

昭和十七年、武藏小山の旧制中学校に入学しました。四月十八日は、空襲を予知して午後休校となり、その帰宅途中の目

もない、のんびりとした第一回目の空襲でした。その後、地理の時間に米国帰りの先生から日米の技術レベルの違いを安全かみそりの刃の傷み具合を例にして説明を聞きました。先生の「この戦争には絶対勝てない」との発言に、大いに反発を感じました。

教練は配属将校の元でゲートルを巻いた校内訓練、駒沢練兵場（現駒沢公園と競技場）への歩行、現地での訓練が重なり、一年生としてはかなりの重労働でした。また二年生までは園芸の授業もあり、近くの農園での球根栽培や下丸子の農場での小麦・ジャガイモの収穫にも出かけ、千葉外房の臨海学校にも提供されました。

行会が行われました。これに先立ち、大学卒業後に海軍飛行予備学生となつたわたしのいとこはレイテ島へ出撃し、戦死してしまいました。彼は学生時代から「日本にはテクノロジーがないから勝てない」と漏らしており、心の中はいかばかりかと思いました。

昭和十九年、三年生になると正規の三八式歩兵銃の訓練が始まり、小柄な人が持つ小型の九九式騎兵銃がうらやましく思えました。剣道・柔道・銃剣道も、より厳しく課せられるようになります。夏ごろからは勤労動員として軍需工場へ行き、東京池上にある工場で飛行機部品を懸命に作りました。翌朝大空襲が予想されるので、帰宅して仮眠をとれとの指示を受けました。防空ずきんからゲートルまで全部着用して就寝し、



いとこの出征前に（下段左から三番目が塚本さん、四番目がいとこ）

まもなく北東の方向にとても大きな火災が見えました。これが三月十日の東京大空襲です。四日後、鉄道はほとんど不通なので歩いて上野の祖母宅へ行きました。家は無被害でしたが、祖母は無言状態で、ショックで後日急死しました。

墨田・深川等で見た小さな黒い塊が人体であることを知り、焼損のすごさを肌で感じました。

爆弾空襲で、機影は見えず着弾した後に生死が決まるようになりました。また超低空からの爆撃では爆弾から弾が外れるのが見え、直後に数十発の焼夷弾が飛散するので、着弾位置が想像つくのです。土地に不慣れな人たちには逃げ場がなく、火に囲まれ防火用水の中で命を失いました。

その何体もの性別不明の遺体を見て哀れを感じざるを得ませんでした。夏ごろからガラスの表面からの反射側に黒く墨を塗るように言されました。無差別じゅうたん爆撃に対してもくらいい効果があつたのかわかりません。

言いようのない恐怖に襲われたのは、曇天時の爆弾空襲で、機影は見えず着弾した後に生死が決まりました。また超低空からの爆撃では爆弾から弾が外れるのが見え、直後に数十発の焼夷弾が飛散するので、着弾位置が想像つくのです。土地に不慣れな人たちには逃げ場がなく、火に囲まれ防火用水の中で命を失いました。

その何体もの性別不明の遺体を見て哀れを感じざるを得ませんでした。夏ごろからガラスの表面からの反射側に黒く墨を塗るように言されました。無差別じゅうたん爆撃に対してもくらいい効果があつたのかわかりません。

わたしたちの地域では、ガラスの表面からの反射側に黒く墨を塗るように言されました。無差別じゅうたん爆撃に対してもくらいい効果があつたのかわかりません。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のこと。た。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

これらには現在使用禁止のDDTという殺虫剤が最も効果的でしたが、わたしは東横線の車内で三ミリくらいのシラミを袖のなかでこつそりつぶしたことを今でもはつきりと覚えてます。

作業を行い、その後無線機を作る工場に配転になりました。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

これらには現在使用禁止のDDTという殺虫剤が最も効果的でしたが、わたしは東横線の車内で三ミリくらいのシラミを袖のなかでこつそりつぶしたことを今でもはつきりと覚えてます。

作業を行い、その後無線機を作る工場に配転になりました。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

これらには現在使用禁止のDDTという殺虫剤が最も効果的でしたが、わたしは東横線の車内で三ミリくらいのシラミを袖のなかでこつそりつぶしたことを今でもはつきりと覚えてます。

作業を行い、その後無線機を作る工場に配転になりました。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

五月の空襲で墜落したB-29の無線機のネジと自分の工場のネジを比較し、技術レベルの格段の違いに驚き、鶴見・川崎の石油タンクが炎上し何日も燃え続けるのを見て、もはや勝利はおぼつかないものと感じました。しかし空襲のたびに全身に水をかけ、道路上を炎が渦巻いて走るなか、家屋を倒壊させて類焼を防いだことも何度もありました。これは十五歳のことでもはつきりと集中攻撃を受けました。

我が青春の悲しい 戦場からの日記より

金子直則さん（中瀬）



昭和十九年六月十五日、召集令状を早朝父が届けに来て、用件をなかなか切り出さなかった。その理由は、わたしが結婚してまだ二か月のためでした。最近の戦況から思うに妻との生活は今夜限りかも知れず、疲れぬ夜は短い時間でした。

十六日の午後には寒川駅発の列車に揺られ、十七日の午前には甲府連隊に入隊しました。早速兵舎に入り、軍服に着替え渡し、妻のことを頼んで別れ、予防注射など行い忙しい一日で何も考える

暇はありませんでした。二十日は甲府市内で、最後の温泉になるかもしれないことから感無量でした。持参する物は、剣・個人用テント・布カバンだけで、兵隊として一番必要な銃はありませんでした。

二十一日の朝、練兵場に整列し連隊長の訓示で、明日の出発を言い渡され、みんな家族あてに面会の電報を打ち、翌日、甲府駅で家族や新妻と手を取り合ひ涙の別れで心が痛む思いでした。されど、わが妻はいくら待てども見えませんでした。後日聞くと、局員が電報を当日持つてきたので面会に間に合わなかつたのです。

二十六日、朝鮮の新義

て見ていたら拾つてくれたので安心しましたが、列車は故郷からだんだんと遠ざかり切ない思いでした。

二十四日、博多港で輸送貨物船に乗りましたが、アメリカ潜水艦の魚雷攻撃に対する警戒を怠ることはありませんでした。

三隻の船団は無事釜山に入港。駅には貨物列車が待機しており、休む間もなく乗車しました。この貨車は馬を各部隊に運んだので、周りの板は馬ふんだらけで馬と同じ扱いでました。

南京城から先は、一回目の戦いで苦戦した戦場が多く、港岸の獅子山兵舎に再度宿営することになりました。毎日、港の船舶に軍用品の積み込み作業をしていたので、重労働がたりみんな病人のようでした。

南太平洋方面の戦況不利のニュースが報じられ、わが部隊の兵隊に

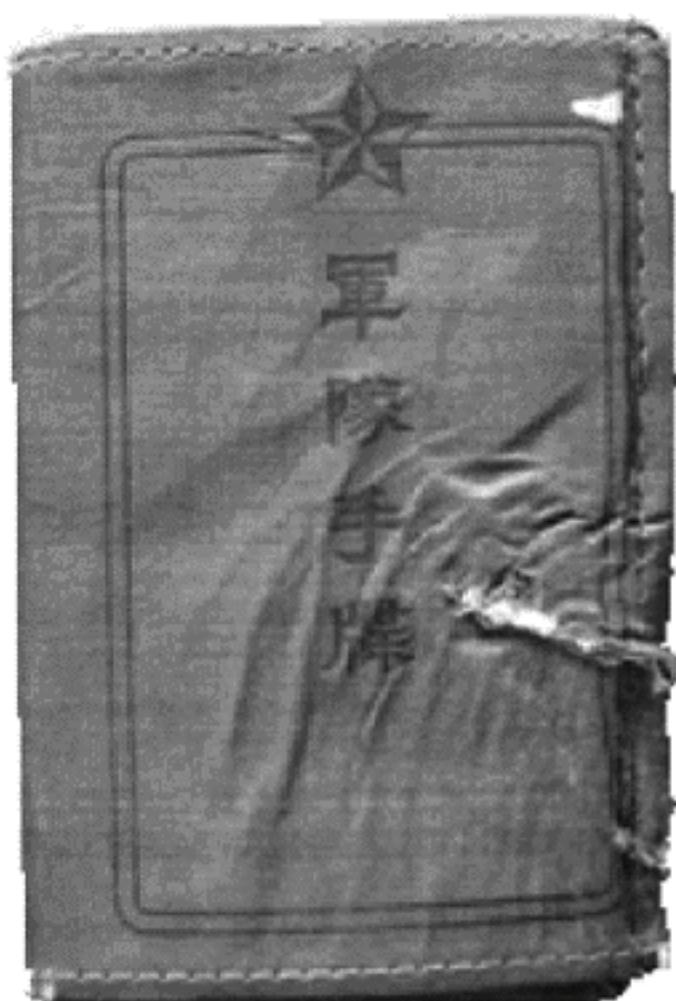
トル先の洞庭湖の岸辺で、そこまで行軍することになりました。長旅の疲労と四十度からの炎熱の悪路と熱射病で急に倒れる兵が続出し、自分までも倒れそうで助けることができませんでした。ようやく着いたところは何もない乾燥した台地で、日

州から満州に入り津浦線を南に下りました。貨車の中は満員で臭く、毎日汗だくで横になることもできない状況でした。食事はパサパサのパン一個か塩おにぎりと、具のない味噌汁でした。

七月七日夕方に乗船し、揚子江上流の蕪湖、安慶、湖口、九江の各港で食糧の補給をして、十一日の朝には湖南省の省都武昌市到着。

十九日午後、奥漢線の蒸気機関車に揺られながら、車窓からはるか夜空に浮かぶ北斗七星を眺め妻のことを思い故郷をしおびました。

二十日早朝、長安駅に到着しましたが、市内の建物は爆撃で破壊されていました。部隊の宿営地は岳州市から八キロメートル先の洞庭湖の岸辺で、



銃弾の跡が残る金子さんの軍隊手帳

中の炎熱を防ぐため山の木を切り個々のテントを繋いで一時的な住家をつくりました。毎日、暑さのぎに洞庭湖で水浴びし、食事は現地の米を濁つた水で炊いた飯だけで副食は何もなく、こうした毎日が続いたため下痢患者が増加し、苦しくても薬はなく自然治癒しかありませんでした。

八月一日、突然北方の空からごう音が鳴り響き、戦爆連合三十機以上が飛来し、敵戦闘機の銃撃と落下傘爆弾の投下を繰り返され、わたしは台地の一段下へかけおり伏せました。落下傘爆弾が私の右六・七メートル先で破裂し、その破片が腕の上部に食い込みました。棒で殴られたような痛みが走り、地獄に引きずり込まれたような感じでした。

周りを見ると、米機銃掃射で宿営の台地は血の海となり、多くの兵隊が犠牲になりました。後ろに

伏せていた落合君は即死。前にいた内海君は無事だったので、衛生兵のところへ連れて行つてもらい応急処置をしましたが、破片が刺さった右腕は大きく腫れ上がり、痛みが激しくどうにもできませんでした。土の上に座つて夜間トラックで岳州野戦病院に運ばれて、室内に入つたところ中は傷病兵であります。横になる場所がなく廊下の壁にもたれていました。校庭には、担架に乗せられた二百人以上の傷病兵の汚れたボロ服姿。苦しみによるうなり声が聞こえ、最前線の野戦病院に収容されていました。悲惨な状況でした。

夕方、雨の博多港に到着しました。負傷してから四十五日目でようやく日本土を踏み、緑の山々を望み、洞庭湖畔に残された戦友の前途を案じ、涙が止まりませんでした。同日、夜行列車で博多駅を後にし、翌朝、大阪赤病院に入院。十八日間の入院生活を送り、その後十月五日に東京第二陸軍病院大蔵分院へ入院しました。校庭には、担架に乗せられた二百人以上の傷病兵の汚れたボロ服姿。苦しみによるうなり声が聞こえ、最前線の野戦病院に収容されていました。悲惨な状況でした。

町では戦後六十年の節目を迎え、平和展を開催します。平和の尊さについて考えてみませんか。争は二度と繰り返してはならないと思います。

※「わたしの戦争体験記」は本人の意向に沿つてなるべく原文のまま掲載しました。

担当 FAX (74) 9141 11 内線 2339 文化女性企画課

平和展を開催します

町では戦後六十年の節目を迎え、平和展を開催します。平和の尊さについて考えてみませんか。

とき 八月二十四日(水) 午後一時三十分～三時
ところ 寒川総合体育館

内容 ● 「2005ピーストレインさむかわ」 参加者による報告

- 民間平和活動団体による活動報告
- 被爆体験者講話

● 広島平和記念館所有「市民が描いた原爆の絵」の展示

とき 八月二十五日(木)～二十八日(日)

ところ 寒川総合体育館

- 「2005ピーストレインさむかわ」 参加者による壁新聞の展示

● 民間平和活動団体による活動報告の展示
● 広島平和記念館所有「市民が描いた原爆の絵」の展示

奉天の各陸軍病院に転院りとなり、九江、南京、
九月十六日、約二百名の戦傷病兵が釜山港から

企画課 (74) 1111 内線 2339 文化女性担当 FAX (74) 9141

飼い主のマナーを考えよう

知ってますか 犬の正しい飼い方

最近は、すっかり家族の一員としてかわいがられている犬ですが、食べ物の好き嫌いがあるように、犬が苦手な人もいます。

犬が好きな人も嫌いな人も、気持ちよく生活できるよう、飼い主のマナーについて考えてみましょう。



❶ 散歩中は、放して自由に走らせていいんですね。

ダメです。

犬を散歩させるときは、鎖などでつないでください。

法律で放し飼いは禁止されています。また小さな子どもや犬が嫌いな人、犬に恐怖を感じる人もいます。公園などで放すと犬が興奮しきみつくなどの事故につながる可能性もあります。

❷ うちの犬は頻繁にほえるんだけど、これは仕方ないよね。

そのままあきらめないで、対応策を考えましょう。

確かに犬はほえるものですが、必要以上にほえさせては迷惑です。原因を判断し、対処してください。

- 散歩の時間にはえる場合は、毎日同じ時間に散歩
- 飼う場所を替えるか、通行人が見えないようにする。

しない。ほえたら厳しくしかる。

❸ 散歩中にフンをしたら、そのまま埋めていいかな。

ダメです。

散歩中に出たフンは、必ず飼い主が持ち帰り始末しましょう。誰かが嫌な思いをしています。飼い主として、最低限のマナーです。

❹ かわいくて飼っているんだから、しつけはしなくていいよね。

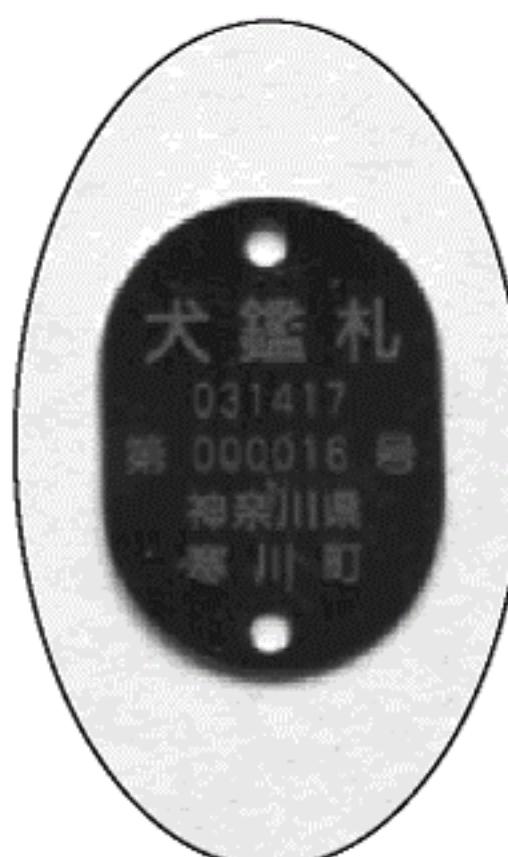
犬がかわいいなら、しつけは必ずしてください。

飼い主の言う事を全く聞かずに大きくなり、誰の手にも負えなくなれば、泣く泣く手放すことにもなりかねません。事故や事件が起きてからでは遅すぎます。県動物保護センターでは、講習会の開催や、相談を受け付けています。(要予約)

④新しく犬を飼いました。何か手続きが必要なのかな。

必ず登録してください。

犬の登録は法で定められている飼い主の義務です。迷い犬をなくすためにも必ず登録し、鑑札（環境課で手続き）を付けましょう。



話をするのか、最期まできちんと世話ができるのか考えて選びましょう。

④狂犬病予防注射を一度受ければ、もう大丈夫ですよね。

いいえ。毎年一回の接種が義務付けられています。

狂犬病は人獣共通感染症で、人間も死に至らしめる恐ろしい病気です。現在でも、世界で毎年三万五千人、五万人が亡くなっています。

必ず毎年注射し、犬と一緒に生活できる当たり前の幸せを未来の子どもたちにも残してあげましょう。

なお病気等により受けられない場合は、獣医師発行の猶予証明書を環境課に提出してください。

④もう犬を飼えないから、どこかに放してもいいですか。

ダメです。

やむを得ず飼えなくなつ

④これから犬を飼いたいんだけど、どんな犬を選べばいいの。

種類によりいろいろな違いがあります。

かみぐせやほえぐせのある犬、鳴き声が甲高い犬、散歩量が多く必要な犬など、種類によりさまざまです。大型犬は、食べる量・ファンともに多くなります。住環境に適しているか、誰が世

たら、県動物保護センターまたは茅ヶ崎保健福祉事務所で引き取ります。（有料）

飼い主の責任で捕まえるのが前提ですが、保護されている可能性もありますので、必ず連絡をしてください。念のため、警察にも確認しましょう。

④犬が死んでしました。

環境課に連絡してください。登録を抹消します。

④引っ越すことになりました。



④犬に噛まれてしましました。犬同士がケンカをしてしまいました。

茅ヶ崎保健福祉事務所へ報告してください。

咬傷事故の手続きをします。被害者と加害者の双方で申し出てください。

④新しい居住地の市町村に届け出してください。

譲渡の際も、新しい居住地の市町村に届け出してください。犬を連れていけない時は、茅ヶ崎保健福祉事務所か県動物保護センターに持ち込んでください。（有料）

④犬が逃げたら、どうすればいいの。

環境課と県動物保護センターに連絡してください。

④県動物保護センター 046-3(58)3411

④茅ヶ崎保健福祉事務所 8(85)1171
環境課 7(4)1111内
249環境担当 FAX (74)9

このまちの未来を担う世代を応援

町次世代育成支援対策行動計画

次世代育成支援対策推進法に基づく市町村行動計画として、町次世代育成支援対策行動計画（計画期間 平成十七～二十一年度）を策定しました。この計画に基づき、子どもの笑顔があふれるまちを目指して企業や地域と連携・協働しながら、保護者の子育てと子ども自身の健やかな成長を応援します。



■計画策定の背景

少子化の進行や、子どもや子育てを取り巻くさまざまな環境の変化をふまえて、未来の社会を担う子どもが健やかに生まれ成長する社会づくりを進めるために、平成十五年七月、次世代育成支援対策推進法が制定されました。

この法律では、都道府県や市町村、一般事業主（常時雇用する労働者が三百人以上の企業）等に、次世代育成支援のための行動計画の策定を義務づけています。町次世代育成支援対策行動計画は、この法律に基づく町の行動計画です。

■町次世代育成支援対策行動計画の概要

基本目標1 子育て家庭の支援

主な施策：保育サービスの実施・子育て支援センター事業
ファミリーサポートセンター事業

基本目標2 母子の健康の確保と増進

主な施策：母子健康教育事業・離乳食教室・休日急患診療事業

基本目標3 教育環境の整備

主な施策：「生きる力」の育成事業・教育相談事業
「特色ある学校づくり」推進事業

基本目標4 子育てを支援する生活環境の整備

主な施策：公共的建築物のバリアフリー化
安全・安心パトロール活動の推進・道路環境の整備

基本目標5 要支援家庭への取り組み

主な施策：児童虐待防止のネットワーク事業
ひとり親家庭への支援

■町次世代育成支援対策行動計画の概要

計画の基礎理念を、「のびのび すくすく 家族と地域の子育て環境づくり」

の健全育成と子育て支援にかかる十四の主要課題を設定しています。

さらに保育サービスをはじめとした三十四の施策について、その方向を打ち出しています。

と定め、五つの基本目標のもと、十八歳未満の子ども

基本目標

●子育て家庭の支援

すべての家庭が安心して子育てができるよう、社会全体で子育て家庭を支えることによって、子育て家庭が抱えるいろいろな負担感が軽減を図ります。

また女性の社会進出の増加に伴い、子育てしながら働きやすい環境づくりを推進します。

さらに子育ての喜びを十分に感じることができることで、かわる地域資源のネットワークが十分に力を発揮できる仕組みづくりを進めます。

●母子の健康の確保と増進

子どもの健やかな成長のためには、母親と子どもが心身ともに健康であることが必要です。そのため、母子保健事業の推進に加え、情報提供や相談の機会を増やし、母親の不安解消を図ります。また食を通じて豊かな人

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

●教育環境の整備

子どもの生きる力を育成

するため、知識・技能だけではなく学ぶ意

欲、思考力、表現力、問題

解決能力まで



や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

を図ります。
またひとり親家庭では子育てに十分な時間がかけられないなど子育ての悩みや経済的負担が見られることがあります。
から、子育て支援サービスに関する情報提供やその利用などにも配慮します。

さらに子どもの障害の早期発見、早期療育に努め、各種相談体制の充実と障害のある子どもへの機能訓練や在宅福祉サービスの充実を図ります。

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会をひろげます。

●子育てを支援する

生活環境の整備

子どもや親子が安心して外出できるように、バリアフリー化を推進します。

また子どもを犯罪から守るために、地域の関係機関が連携して防犯体制の強化を目指します。あわせて、子

どもを交通事故から守るために安全な道路交通環境を確保するとともに、交通マナーの順守やチャイルドシート着用の必要性に関する啓発を進めます。

●要支援家庭への取り組み

近年増加傾向にある児童虐待に対して、発生予防、早期発見・対応、アフターケアなどのサポートをするとともに、母親が育児の不安や悩みなどを抱え込まずに相談できるようにし、個々に応じきめ細かく対応していくことで児童虐待の防止

□福祉課 (74) 111
1内線281児童福祉担当
FAX (74) 5613

子育てを職員全員で支えあります

のびのび子育て応援プラン

町では次世代育成支援対策推進法の趣旨に基づき、子どもが心身共に健やかに育つための環境整備を進めていますが、町役場も事業主として行動計画を策定し、全職員で取り組みます。

この計画は、職員がお互いに仕事と子育ての両立を

暇の取得や子育てしやすい環境作りを定めています。安心して子育てができることで、職員一人ひとりが能力を十分に發揮し、信頼される自治体となるよう計画を推進していきます。

□総務課 (74) 111
1内線224職員担当
FAX (7

間性や家族のきずなが形成され、心身の健全育成につながるという意味での「食育」に関する理解を促し、その普及を推進します。

さらに思春期における人工妊娠中絶や性感染症などの問題に対応するため、教育現場での性教育の充実や家庭教育の必要性に関する啓発を進めます。

や児童がのびのびと活動できる場や、中・高校生や高齢者とふれあう機会を

年間保険料が決定します

国民健康保険

今年度の国民健康保険料が八月一日に決まりますので、同月上旬に決定通知書を送付します。

すでにお知らせしている四月分から七月分までの保険料を、今回決定した額から差し引き、その残額を八月から翌年三月までの八ヶ月間に分割して毎月納めていただきます。各月に百円未満の端数があるときは、八月分にまとめます。なおすでに納付された保険料が決定額を上回っていた場合は、その差額を還付します。

中間所得者層に配慮した 見直しを実施

保険料の算定は、表の四つの項目をそれぞれ計算し（各項目の料率は、決定通知書に記載します）、合計します。なお決定通知書は、実際の国民健康保険加入者がどなたであっても、世帯主あてに送付します。

また今年度から中間所得者層の負担の軽減を図るため、資産状況に比例して計算される応能割（所

得割・資産割）と全世帯一律に計算される応益割（均等割・平等割）の比率を七対三から六対四に変更しました。この比率の見直しにより、所得や資産に応じて計算される保険料の割合が軽減されます。

町では保険料を下げるためにさまざまな取り組みをしていますが、皆さんの一人ひとりが健康に気をつけ、病気の早期発見・早期治療を心がけることが必要です。

夜間・休日の 臨時相談窓口を開設

急な病気等で保険料の納付が困難な場合、納付方法や減免の相談を受け付けています。八月は通常の業務時間以外に、次の日程で納付相談を開設しますのでご利用ください。



国民健康保険の財政運営の中心となる保険料の納め忘れが増えて

います。

町では口座振替による納付を推進しています。口座振替は納期が

後三時

休日窓口相談

八月二十一日(月)～二十六日(金)

午後五時～七時

夜間窓口相談

八月二十八日(日)午前九時～午

後三時

ご存じですか
保険料と医療費の密接な関係

皆さんのが病院などにかかつたとき、医療費の自己負担分（医療費の原則三～一割）は医療機関の窓

町から医療機関へ支払っています。その財源は皆さんからの保険料と国や県からの補助金等です。医療費が増えると国民健康保険の財政を圧迫し、主な財源である保険料の引き上げにもつながります。

昨年度、町は過去最高の医療費を支払いました。さらに今年四月からの医療費負担はそれを上回る状況が続いています。町では保険料を下げるためにさまざまな取り組みをしていますが、皆さんの一人ひとりが健康に気をつけ、病気の早期発見・早期治療を心がけることが必要です。

くると自動的に指定した預貯金口座から引き落とされ、納め忘れがなく大変便利です。まだ口座振替をご利用いただいている世帯には、八月上旬に発送予定の国民健康保険料決定通知書に、「口座振替依頼書」を同封します。必要事項を記入し押印をして町へ返信してください。今回、返信用封筒も同封しますのでぜひこの機会にご利用ください。ただし郵便局を希望する人は、直接郵便局へ申し込んでください。

くともう一度申しますが、この機会にご利用ください。ただし郵便局を希望する人は、直接郵便局へ申し込んでください。

巨大地震に備えよう

旭小で町総合防災訓練実施

町では災害に備え、住民・防災関係機関・行政が一体となつた大規模地震発生型対応訓練を実施します。



担架を使った搬送訓練の様子

大地震は瞬時に人の命を奪い、家屋を破壊し、火災を起こし、さらに人々の心に癒えぬ傷を残してゆく天災です。被害を最小限に抑えるためには、一人ひとりの適切な行動が極めて重要なになります。

地震が発生したときに落ち着いて行動できるよう、

正しい心構えを身につけ、地域住民が協力し合うことが大切です。

ご家族や地域の人たちと一緒に訓練に参加し、地域の防災力を高めましょう。

とき 八月二十八日(日)午前九時三十分～十一時三十分
※天候不順などによる実施の有無は当日朝、防災行政無線

でお知らせします。

救出救護訓練、応急復旧訓練、消防操法訓練（その他、防災用品展示コーナーなどもありま

防災交通課(7)
246防災交通担当
FAX(74)91

開場 午後五時（開演は午後五時
三十分）
内容 歌謡ショー（出演 第一部
と同じ）
対象 昭和五年九月十六日から昭
和二十年九月十五日の間に生まれ
た人 八百三十人（抽選）

◎当日参加できない人は、九月二
十日（火）から十月七日（金）ま
でに招待状を高齢介護課へお持ち
ください。（土・日曜日、祝日を
除く）記念品を差し上げます。

【第二部 六十歳以上七十五歳未
満の人】

◎対象者には、八月下旬までに招待状をお送りします。
当日は送迎バスを運行しますので、ご利用ください。

とき 九月十七日（土）
ところ 町民センターホール
【第一部 七十五歳以上の人】
開場 正午
内容 ●記念式典●歌謡ショー（出
演 三沢あけみ・牧伸二）
対象 昭和五年九月十五日以前に
生まれた人

町敬老会を開催

七十五歳以上はご招待

往復はがき書き方見本

返信を表にした見本

50 	<p>「敬老会希望」</p> <p>住所</p> <p>氏名</p> <p>生年月日</p> <p>電話番号 (連絡先)</p>
<p>ここにあなたの 住所・氏名を 正確に書いて 下さい。</p>	

往信を表にした見本

申し込み 往復はがきに敬老会希望、住所、氏名、生年月日、電話番号、返信側に応募者のあて名を記入して八月二十六日（金）までに〒253-0196寒川町役場高齢介護課へ郵送（一人につき一枚のみ有効）

高齢介護課 (74) 1111
内線 445 高齢福祉担当
FAX (74)

ひとり親家庭を支援します

児童扶養手当等制度の紹介

十円～四万八千八百七十円です。
児童が二人目の場合は五千円、三人目からは一人増すごとに三千円が加算されます。

児童扶養手当

離婚などで母子となつた家庭に対し、安定した生活と自立を促すために支給します。

【支給対象者】

国内に住所があり、次の①～⑧のいずれかに当たる児童（十八歳に達する日以後の最初の三月三十一日までの間の人、政令の定める障害がある場合は二十歳未満）を育てている母、または母に代わって養育している人が対象となります。

申請する人や同居する扶養義務者の所得額により支給制限があります。

- ①父母が離婚した児童
- ②父が死亡した児童
- ③父に重度の障害がある児童
- ④父の生死が明らかでない児童
- ⑤父から一年以上遺棄されている児童
- ⑥父が一年以上拘禁されている児童
- ⑦母が婚姻しないで生まれた児童

【支給月額】

児童一人の場合は、全額支給が四万八千八百八十円、一部支給が年間の収入金額に応じて九千八百八

- ⑧父母ともに不明な児童（孤児など）
- ただし次のいずれかに当たるときは支給しません。
- 母が婚姻の届出をしていなくても、事実上の婚姻関係（内縁関係）があるとき
- 母または養育者が国民年金や厚生年金などの公的年金（老齢福祉年金を除く）の給付を受けることができるとき
- 対象となる児童が父に支給される公的年金の加算対象になつているとき
- 対象となる児童が父か母の死亡により支給される公的年金・遺族補償を受けることができるとき

児童扶養手当の所得制限一覧表 (平成17年8月から適用)

扶養家族等の人数	請求者(母または養育者)		孤児等の養育者 配偶者 扶養義務者
	全部支給	一部支給	
平成十六年分	0	19万円未満	192万円未満
	1	57万／＼	230万／＼
	2	95万／＼	268万／＼
	3	133万／＼	306万／＼
	4	171万／＼	344万／＼
	5	209万／＼	382万／＼

※養育費の8割が所得として取り扱われます。

特別児童扶養手当の所得制限一覧表 (平成17年8月から適用)

扶養家族等の人数	請求者	配偶者および扶養義務者	
		所得額	所得額
平成十六年分	0	459万6,000円未満	628万7,000円未満
	1	497万6,000／＼	653万6,000／＼
	2	535万6,000／＼	674万9,000／＼
	3	573万6,000／＼	696万2,000／＼
	4	611万6,000／＼	717万5,000／＼

ひとり親家庭等医療費助成制度

町ではひとり親家庭等の人が病院などにかかるときに支払う保険診療の自己負担額を助成します。

この助成を受けるには、病院などで受診するときに保険証と町が交付する福祉医療証を提示する必要があります。

精神または身体に重度・中度の障害がある児童を養育している人に支給します。

【支給対象者】

二十歳未満の重度・中度の障害児を養育している人で、その人の前年の所得が一定以下の人です。

申請する人などの所得額により支給制限があります。

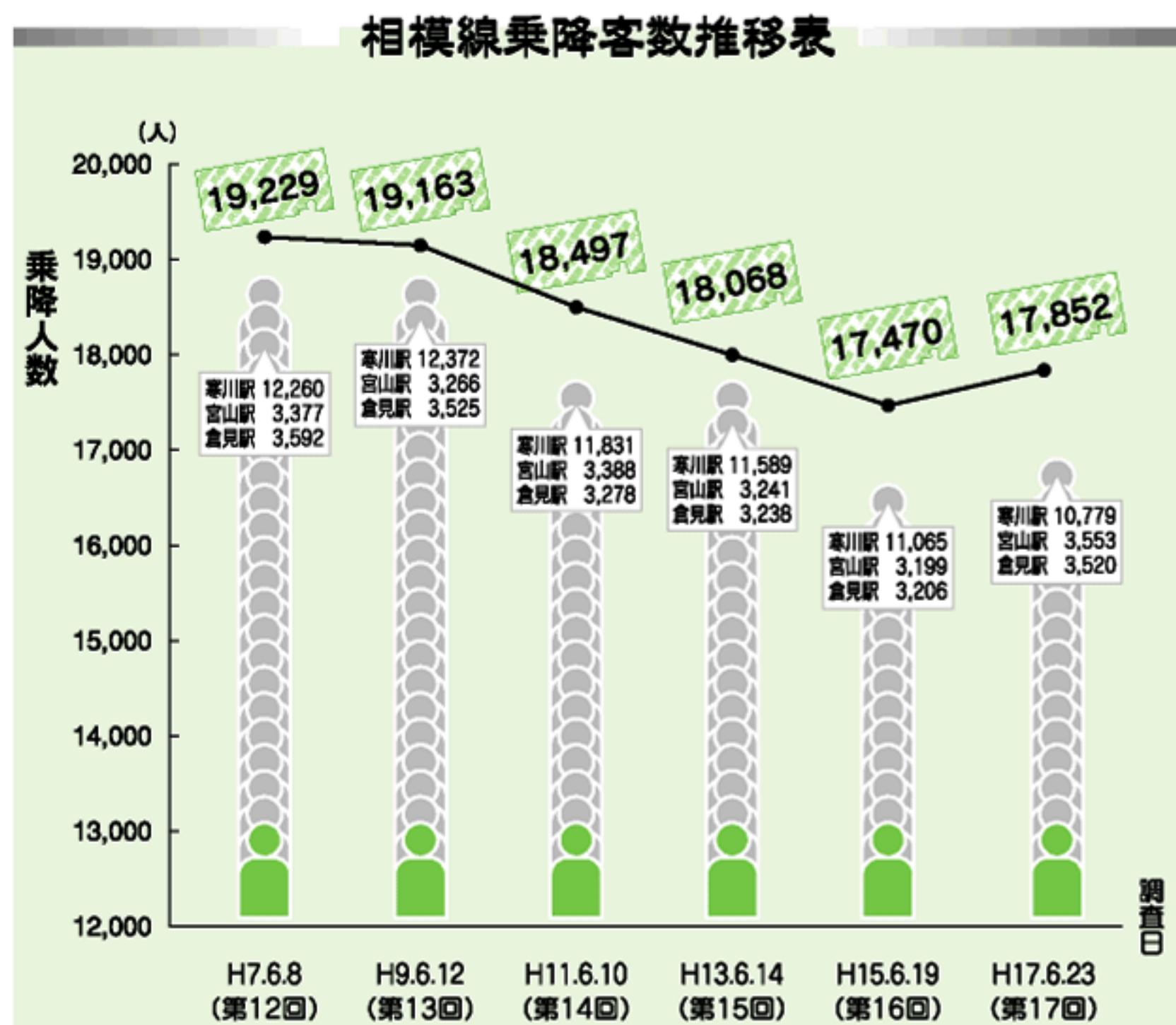
該当する人は、福祉医療証の交付申請をしてください。

※所得制限やお子さんの年齢制限があります。

福祉課 (7-4) 1111内線
283児童福祉担当 FAX (7-4) 5
613

10年ぶりに利用者数が増加

J R 相模線乗降客数調査



町では、六月二十三日に町内のJ R相模線三駅で、一日の乗降客数調査を実施しました。この調査は、相模線利用者の推移を把握し、増発などを含めた輸送力向上や相模線活性化に関する活動の資料とするために、二年に一度行っています。

十七回目となる今回は、乗降客総数が一万七千八百五十二人と前回調査に比べ三百八十二人（二・

二パーセント）の増となり、平成七年の調査以来十年ぶりの増加となりました。

駅別でみると、寒川駅で前回調査比二・六パーセント減とやや減少したものの、宮山駅や倉見駅では前回と比べて十パーセント前後の高い伸びを示しています。

時間帯別では、四時から九時台の通勤通学時間帯で百五十八人、

駅別でみると、寒川駅で前回調査比二・六パーセント減とやや減少したものの、宮山駅や倉見駅では前回と比べて十パーセント前後の高い伸びを示しています。

時間帯別では、四時から九時台の通勤通学時間帯で百五十八人、

十時から十六時台の日中時間帯で百二十人、十七時から二十四時台の帰宅時間帯で百四人と一日を通じて増加しています。

相模線の活性化のため、今後も皆さんのご利用をお願いします。

企画課（74）1111内線
238企画調整担当 FAX（74）9141

役場ロビーに七夕飾りあらわる

古くから家庭で受け継がれてきた伝統文化が失われつつあることから、町では役場ロビーで四季折々の行事を紹介、展示しています。

その一環として、七夕飾りが三本、六月二十八日から七月八日まで飾られました。

飾りは町内の児童クラブの子どもたちの手作りです。また期間中は来庁された皆さんに

その場で飾り付けをしてもらおうと、北部折り紙サークルのご協力で七夕にちなんだ折り紙教室を開催しました。今後も十五夜など、家庭や地域で親しまれてきた文化や行事を紹介します。



FAX 1 内線 2 39 文化女性担当
(74) 9141

街並みが変わろうとしています

寒川駅北口地区土地区画整理事業

新堀雨水幹線の整備工事 (JA
さがみ寒川支店北側)

寒川駅北口地区土地区画
整理事業は、平成十二年度
の第一回仮換地指定を皮切
りに建物移転がスタートし
ました。平成十六年度末ま
でに約二・二ヘクタールの
仮換地指定を行い、建物で
は九十三棟の移転が完了し、

移転率で約三十八パーセン
トとなっています。

特に早期の供用開始を目
指している都市計画道路寒
川下寺尾線にかかる区域の
移転や、十二街区・十三街
区をはじめ、いくつかの街
区についておおむね移転が
完了し、新しい生活や活動
が始まります。



整備の進む都市計画道路寒川下寺尾線（岡田
交差点西側）

現在は寒川
下寺尾線の新
仲通り東側部
分の道路整備
を行なうとと
もに、地中部
幹線の整備工
事を進めてい
るところです。
今後も関係
権利者に対し
建物等の移転
をお願いする
とともに、北

下寺尾線の新
仲通り東側部
分の道路整備
を行なうとと
もに、地中部
幹線の整備工
事を進めてい
るところです。
今後も関係
権利者に対し
建物等の移転
をお願いする
とともに、北



（75）1570
FAX（73）
『寒川駅周辺整備事務所』

国民年金 Q&A

Q：将来、受け取れる年金額を自分で計算することができますか。

A：65歳で請求した場合の老齢基礎年金（国民年金）の年金額の計算式は次のとおりです。

20歳から60歳になるまで40年間、保険料をすべて納めた場合、満額の年金が受給できます。

老齢基礎年金の満額は、79万4,500円（平成17年度）です。

◆老齢基礎年金の計算式…未納（免除）期間があるとき

$$79万4,500円 \times \frac{\left(\begin{array}{l} \text{保険料} \\ \text{納付済} \\ \text{月数} \end{array} \right) + \left(\begin{array}{l} \text{保険料} \\ \text{全額免除} \\ \text{月数} \times 1/3 \end{array} \right) + \left(\begin{array}{l} \text{保険料} \\ \text{半額免除} \\ \text{月数} \times 2/3 \end{array} \right)}{40年（加入可能年数*） \times 12月}$$

*昭和16年4月1日以前に生まれた人は、生年月日により加入可能年数が異なります。

なお藤沢社会保険事務所では、55歳以上の人であれば、年金見込額試算（厚生年金加入期間を含む）ができますので、ご利用下さい。

□保険年金課（74）1111内線272年金担当 FAX（74）5613



人にやさしい、地域にやさしい、町民すべてが 安心して暮らせる 思いやりのある福祉のまち さむかわ

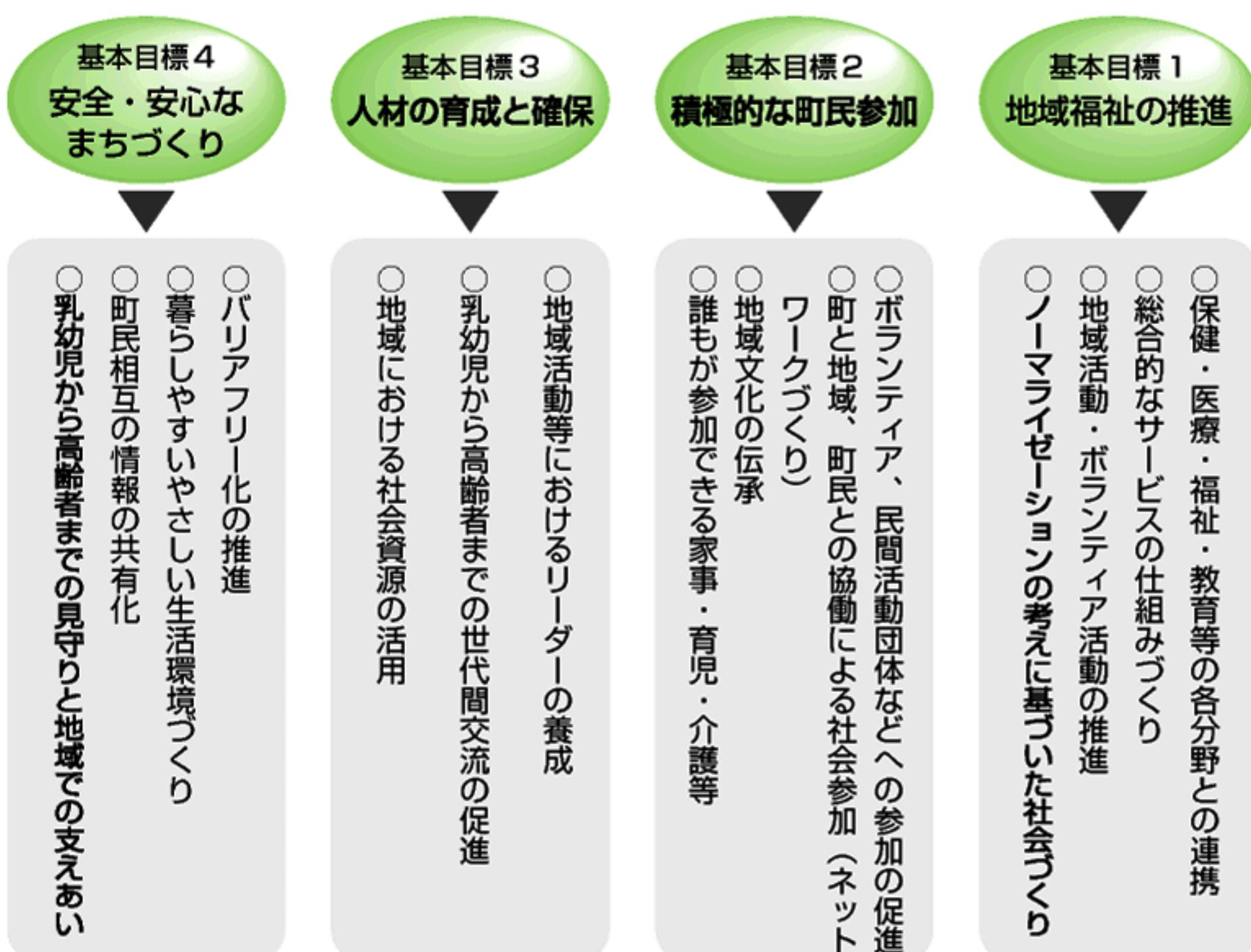
町地域福祉計画の基本理念決まる

地域住民の誰もが住みやすい町とするためには、地域住民が互いに支えあって行動する福祉の実現が必要です。そのため町では、町民に幅広く参加していただき、町地域福祉計画の策定に取り組んでいます。

これらを整理・集約し、より多くの町民の声を聞くために、アンケート調査や福祉関係団体との懇談会、地域懇談会を実施した結果、多くの意見をいただきました。

今年度は、府内に組織する会議や住民の代表、福祉団体、医師会・歯科医師会の代表、学識経験者等で構成する策定委員会を開催し、町地域福祉計画の策定を行いました。

検討を加え町地域福祉計画の基本理念および目標がまとまりました。今後計画案がまとまり次第さらにみなさんからご意見をいただく予定です。多くのご意見、ありがとうございました。



町職員を募集

申し込みは八月十九日まで

職種	試験区分	受験資格	募集予定人員	備考
事務職 技術職 (土木)	高校卒	昭和57年4月2日以降に生まれた人	○一般事務職 若干名	平成18年3月卒業見込みを含む
	短大卒	昭和55年4月2日以降に生まれた人	○技術職 (土木) 若干名	
	大学卒	昭和53年4月2日以降に生まれた人		

受験申込用紙配布期間

八月五日(金)～十九日(金)

受付期間・時間

八月十五日(月)～十九日

(金)

午前八時三十分～午後五時

(正午～午後一時は除く)

試験日 第一次試験日

九月十八日(日)

受験案内・申込用紙配布場所

総務課

申込方法

同課へ本人が持参

総務課

担当

内線225

職員担当

FAX (7)

4 9 1 4 1

安全・安心 ア・シ・カ・ルト^④

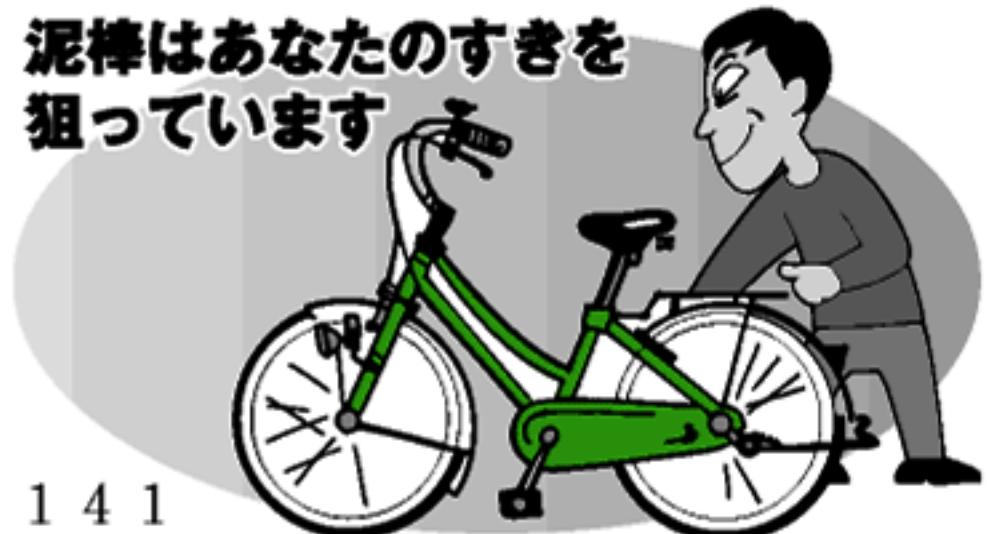
自転車泥棒激増

今年5月までに町内で自転車盗が49件発生しました。そのうち37件（75パーセント）の自転車が無施錠の時に盗まれたものです。



わずかな時間でも自転車を離れる時は鍵をかける。
なるべく鍵は2個以上つける。
自宅敷地内やアパート等の駐輪場でも鍵をかける。

泥棒はあなたのすきを狙っています



茅ヶ崎警察署・茅ヶ崎寒川防犯協会

□防災交通課 (74) 1111内線248 FAX (74) 9141

南部教育発祥の地碑

明治五（一八七二）年、学制が
発布され、全国に小学校が置かれ
ることになりました。寒川町域に
も翌年、五つの小学校が誕生しま
した。その一つ、博習学舎は、一
之宮、中瀬、田端の学区域として
この地に開校し、明治九（一八七
六）年には一之宮学校と改称され
ました。以来、昭和二十六（一九
五一）年に現在の一之宮小学校の
校地へ移転するまで、八十年近く
もの間、大勢の子どもたちがこの
場所で学んできました。

その後この場所は、昭和三十八
（一九六三）年に一之宮福祉セン
ター、昭和五十八（一九八三）年
に南部文化福祉会館として利用さ

歴史コラム まちかど記念碑

④

れています。

企画課 (74) 1111内線4
41 町史編さん担当 FAX (74) 91



南部文化福祉会館前の歩道脇に立つ石碑

総合図書館建設 リポート

総合図書館建設に関する 町民説明会を開催

町民説明会を開催



町民センター視聴覚室での説明会

れる図書館づくりを進めていきたいと思いますので今後ともご協力をお願いします。

説明会で述べられた意見

- 読みくなるような新鮮な本をそろえて欲しい。
- 新しい資料を入れて若者を引きつけて欲しい。
- 図書検索が公民館などでもできるようにして欲しい。
- 予約や宅配サービスなども検討して欲しい。
- 開館時間や休館日の設定は柔軟な姿勢で考えて欲しい。
- 親子でも気軽に利用できる施設にして欲しい。
- 駐車場が少ないので工夫をして欲しい。
- 資料費や施設維持費を継続的に確保して欲しい。
- 開館まで町民への広報もしっかりと行つて欲しい。
- 図書館は施設的にも寒川しさを持つものになるのでは。

(仮称)町総合図書館建設事業は、現在、基礎工事から骨組み工事の段階で、来年夏の完成を目指して進んでいます。

建設工事と並行して開館準備を進めている段階で、図書館や文書館運営に関して町民の皆さんからご要望やご意見をいただきための町民説明会を七月二日に行いました。

当日は、二十五人の参加があり、図書館建設への期待や、運営面で有意義なご意見がありました。町財政が厳しい中での建設事業ですが、みんなに親しま

9141
1111内線421
FAX (74)

今月の ピックアップ



何があっても大丈夫

著者 櫻井よしこ
出版社 新潮社

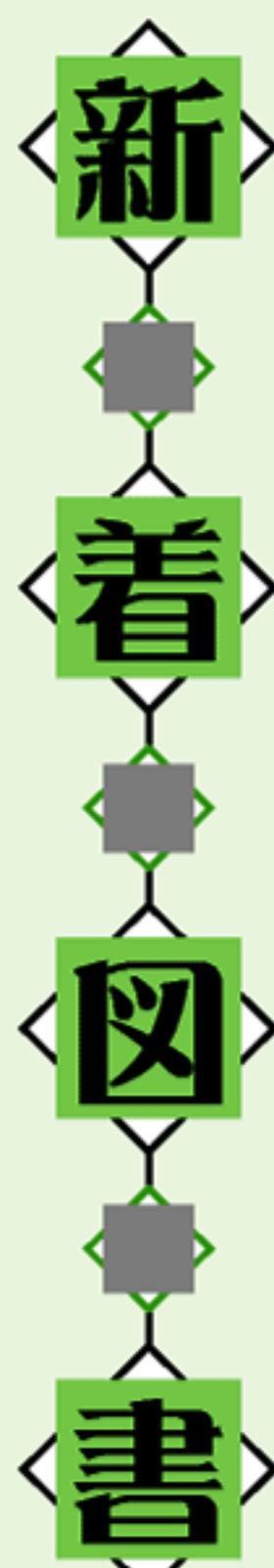
帰らない父。けれども、私には強く優しい母がいた…。ベトナム、日本、ハワイを舞台に、出生からニュースキャスターになるまでの劇的な半生をつづった待望の自伝。『波』連載に書き下ろしを加え単行本化。



騎士とドラゴン

著者 トニー・デ・パオラ 作
岡田 淳 訳
出版社 ほるぷ出版

ドラゴンとの戦い方を知らない騎士と、騎士との戦い方を知らないドラゴン。本を読み練習をし、準備も整っていざ勝負!すると…?とびきりゆかいな絵本。



眉山	さだまさし	図
空は青いか	花村 萬月	図
アイズ	鈴木 光司	図
しあわせのねだん	角田 光代	図
幸福な結末	辻 仁成	セ
影まつり	阿刀田 高	セ
狐寝入夢虞	十文字実香	セ
千々にくだけて	リーピ英雄	セ
大人の友情	河合 隼雄	北
結婚がこわい	香山 リカ	北
ガンに生かされて	飯島 夏樹	北
パレット	前川 麻子	北
ピュア・ラブ2	宮内婦貴子	南
さくら咲く!	横峯 良郎	南
花に舞う鬼	東 芙美子	南
美女に幸あり	林 真理子	南

図一寒川町図書館(公民館内)75-0021

セ一町民センター(74-1111内線580)

北一北部文化福祉会館(74-1515)

南一南部文化福祉会館(75-0281)

●●● 9月の図書館(室)のお休み ●●●

5日(月)、12日(月)、20日(月)、26日(月)

むかしなつかしい道具シリーズ

⑯

箪笥（たんす）



桐箪笥



船箪笥

箪笥は引出しのついた収納箱の総称で、衣装箪笥、茶箪笥、船箪笥、薬箪笥、階段箪笥、刀箪笥など多くの種類があります。材料は桐、檜、杉、櫻などさまざまなものが使われています。なかでも衣装箪笥には火に強く湿気を調節でき、軽くて加工しやすい桐材がおもに使われています。

船箪笥は、江戸時代から明治にかけての輸送手段の中心だった北前船などの船頭が、重要書類や金銭、印鑑、筆やすずりなどを保管するのに使った箪笥です。狭い船内や携行

にも便利なように小型化されました。荒海にも耐えられるよう頑丈な木組みと鉄道具で保護され、船が難破しても船箪笥はいつまでも海を漂つて中身を守つたと言われています。

また盗難防止のために複雑な作りがなされており、扉には鍵を付け各種の装飾金具を、ふんだんに取り付けてありました。

生涯学習課 (74) 111内線523生涯学習担当
FAX (74) 9907

隣近所のごみ事情 ⑯

今回は「紙類の出し方」です。4月から「紙ボロ類」は月2回収集となりました。紙類はごみではなくリサイクルできる資源ですので、分別にご協力ください。



ゴミ野ゲンゾウ

●紙類はどんなものになるのでしょうか

紙の種類によってダンボールやトイレットペーパーなどの原材料になります。

●紙類のリサイクルをすると何が良いのでしょうか

- 紙の原料である木材の消費を押さえるので、森林資源が守られます。
- バージンパルプからではなく古紙を利用して紙をつくると、エネルギーを節約できます。

●紙類の出し方

まとめてひもで十文字にしばってください。ざつ紙でひもでしばれないような小さなものは、ごみ置き場で散乱しないように紙袋に入れて口を閉じてください。紙袋がない場合は、雑誌の間にはさんだり、紙製の菓子箱などに入れたりしてもかまいません。



●紙類として出せないもの（次のものは可燃ごみへ出してください。）

発泡インクで印刷された紙・立体コピー紙（点字用の紙など）、アイロンプリントシート、カーボン紙、写真、紙コップ、領収書等（プライベートなもの）、感熱紙、防水加工紙など。紙パックで中が銀色のアルミのもの。

□環境課 (74) 1111内線244清掃担当 FAX (74) 9141

なーるほど
クイズ
さむかわ

今年は、第2次世界大戦終戦後〇〇年の節目を迎えます。町では平和の尊さについて考え、平和な21世紀を次の世代に伝えることを願い平和展を開催します。〇の中に入る数字は次のうちどれですか。?

- ① 50 ② 55 ③ 60

応募方法 はがきに8月号の答えを書いて8月17日(水)までに〒253-0196 寒川町役場広報広聴課クイズさむかわ係へお送りください。

先月号の答えと当選者

戸籍事務のコンピューター化運用開始の正解は②でした。正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。

渋谷京子さん（一之宮）
岡崎航一さん（岡田）
山崎常子さん（小動）
佐竹善吉さん（一之宮）
ご応募ありがとうございました。

相手の話にじっくり耳を傾ける「傾聴」という手法を知り、日常生活のコミュニケーションを円滑にしたいなど、講師の先生に学んでいます。

相手の人格を認め、こちらの考えを押しつけない、いっぱい話をしてもらい心の負担を軽くする手助けをしていけたらと思っています。どなたでも参加できます。気軽にかけください。

連絡先 湯山 **亀** (75) 4736

この会は平成十六年一月に結成して、現在会員は、十九名です。活動は、第二・四金曜日の月二回、午後一時三十分から四時三十分まで宮山地域集会所で行っています。

傾聴サークル かたらいの会



STOP! 地球温暖化

●シャワーを使うときはこまめに止めましょう

夏も本番になり、汗をかいた後やお風呂の代わりにシャワーを使う人も多いのではないでしょうか。そんな時シャワーの設定温度を少し低くしたり、使っているときこまめに止めたりすることで、温室効果ガスの排出を減らすことができます。

浴槽1杯分（200リットル）のお湯は、シャワーを約16分（12リットル／分）使う量とほぼ同じです。3人までの入浴ならシャワーの方がお得です。

45°Cのお湯を出す時間を1分短縮した場合・・・

年間で約21.9キログラムのCO2排出量の削減ができる、年間でガス代約1300円、水道代約810円の節約ができます。 資料 (財)省エネルギーセンター

ぜひ取り組んでみてください。

□環境課 **亀** (74) 1111内線216環境担当FAX (74) 9141



おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。
ペットと一緒に写真も
どしどし応募してね。

わたしたち、
とっても仲良しなの



(左)猪狩 いがり 萌花ちゃん ほのか 2歳(福島)
(右)佐藤 さとう 桜音ちゃん さくらん 3歳(倉見)

さむかわ インフォメーション

役場番号74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。

申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。

対象	小学1～3年生	15人
費用	100円（材料費）	
持ち物	絵の具道具	
申し込み	8月13日（土）午前9時から同館へ電話か直接	
北文化福祉会館	（74）7405	
対象	町内在住の人	20人（先着順）
費用	1300円（材料費）	
持ち物	筆記用具、ぼろ布、	

対象	コップペークラフト教室
費用	100円（材料費）
持ち物	絵の具道具
申し込み	8月13日（土）午前9時から同館へ電話か直接
北文化福祉会館	（74）7405

対象	デジカメ写真初級コース
内容	デジカメ写真初級コース
対象	パソコン教室
内容	パソコンの操作方法
対象	パソコン教室



対象	デジカメ写真初級コース
内容	デジカメ写真初級コース
対象	パソコン教室
内容	パソコンの操作方法
対象	パソコン教室

対象	成人の健康診査
内容	成人の健康診査
対象	成人の健康診査
内容	成人の健康診査
対象	成人の健康診査

対象	結核住民検診
内容	結核住民検診
対象	結核住民検診
内容	結核住民検診
対象	結核住民検診

シ、別送のはがき

ルパン、作品移動用の袋

申し込み 8月24日（水）午前

午後



役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。

その他



湘南梨品評会

4時～7時（要予約）
ところ 湘南地域県政総合センター（藤沢市鶴沼石上2ノアノ1藤沢合同庁舎3階）
 ☎湘南地域県政総合センター
 労働第二課 ☎0466(26)2111 FAX 0466(24)6533

町内、大和市、綾瀬市および海老名市で生産されたナシの品評会です。

とき ●審査 8月25日（木）午前10時～11時30分 ●一般観覧 25日（木）正午～午後5時、26日（金）午前8時30分～11時30分 ●即売 26日（金）午前11時30分から

ところ 役場正面玄関横
 ☎産業振興課 内線464 農政担当 FAX (74) 28033

とき 8月21日（日）午前9時30分～午後2時
ところ 寒川総合体育館
内容 ミニスポーツ、ゲーム
持ち物 タオル、上履き、着替え
申し込み 8月13日（土）までに民生委員児童委員の担当地区の団体父子福祉部会へ電話で

1) 2711 FAX 0463(2) 2848

レクリエーション フェスティバル

とき 9月4日（日）午前10時から

ところ 寒川総合体育館、さむかわ中央公園

種目 むかわ中央公園など
 ミニマラソン、ペタンク、ゲートボール、グラウンドゴルフ、卓球、フオーランスなど

参加 自由

紙芝居や絵本の読み聞かせをします。

とき 9月10日（土）午後1時30分～4時30分（午後5時半から懇親会あり）

ところ 伊勢原シティプラザ（伊勢原市伊勢原2ノアノ31）

とき 8月26日（金）午前10時～午後7時

※弁護士相談はいずれも午前から午後

終戦60周年記念映画会

とき 8月26日（金）午前10時～午後5時

ところ 伊勢原シティプラザ（伊勢原市伊勢原2ノアノ31）

島 ☎(75) 3427
 マ日本将棋連盟寒川支部 中

時・午後2時・6時30分から
ところ 寒川総合体育館
上映（時間） ガラスのうさぎ（120分）

費用 ●前売り券 大人120円
 費用 無料（懇親会は100円）
 スカッショーン

太田 ☎(75) 38012
 マガラスのうさぎ上映実行委員会
 00円、こども800円●当

も1000円
 日券 大人1500円、こども1000円
 00円、こども800円●当

内容 ●ミニユニークビジネスの創業支援策について●基礎講演「ミニユニークビジネスを軌道に乗せるためのポイントについて」●パネルディ

時・午後2時・6時30分から
 (3回)
 ところ 寒川総合体育館
上映（時間） ガラスのうさ

注意
 最近、「町の依頼で下水管（私有地内の排水設備）の清掃に来た」と偽って、営業活動をしている業者がいます。下水管の清掃に義務や強制ではなく、また町が清掃を依頼することもありませんのでご注意ください。
 ☎下水道課 内線364 下水道維持担当
 FAX (75) 9906

下水管の清掃勧誘にご注意を

最近、「町の依頼で下水管（私有地内の排水設備）の清掃に来た」と偽って、営業活動をしている業者がいます。下水管の清掃に義務や強制ではなく、また町が清掃を依頼することもありませんのでご注意ください。

□下水道課 内線364 下水道維持担当
 FAX (75) 9906



は、町民大学とさむかわゆうゆう学園のメニューです。



は、町民大学の学習メニューです。

有効利用の掲示板

譲ります!

▶だっこポーチ ウエストポーチ型
(紺) ▶電子レンジ 98年製・温めのみ
▶バーベキューコンロ 網有り・
炭用 ▶ベビーベッド ▶パイプベッド
黒パイプ・下に机等を入れるタイプ

Recycle

▶スタジアム ブレード(コマ)に
使用する土台 ▶一輪車 14インチ
▶ピアノ アップライト・グランド・
電子ピアノのいずれでも可。音がしっ
かりでるもの。 ▶ひな人形 ▶五月人
形 ▶ベビー布団

求めます!

【7月14日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受
けします。町のホームページにも掲載して
います。不用品の取引は当事者同士の直接
交渉となります。登録期間は3ヶ月です。

町民課 (74) 1111内線261町民相談担当
FAX (74) 5613

テレホンサービス

- 行政ミニ情報 (74) 1010
 - テレホン童話 (74) 1014
- 今月の童話は「王子さまの耳はろばの耳」です。

ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

携帯電話用ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/index.html>

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャン
ネルで、町の紹介をしています。
今月は「母親教室夏コース」です。

放送日 8月8日(月)~20日(土)

9:00~9:15 12:00~12:15

17:00~17:15 23:00~23:15

ふくし村まつり	とき 8月28日(日)午後3時30分~7時	ところ 湘南ふくし村(藤沢市藤郷1008)	内容 子供たちの太鼓演奏、盆踊り、模擬店、抽選会、打ち上げ花火、カラオケなど	対象 親子	上映(時間) となりのトトロ(120分)
1515 FAX (74) 7405	61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり

61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり	上映(時間) となりのトトロ(120分)
1515 FAX (74) 7405	61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり

61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり	上映(時間) となりのトトロ(120分)
1515 FAX (74) 7405	61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり

61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり	上映(時間) となりのトトロ(120分)
1515 FAX (74) 7405	61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり

61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり	上映(時間) となりのトトロ(120分)
1515 FAX (74) 7405	61) 80921	北部文化福祉会館 (74)	困難な人の救済措置	公庫住宅ローン返済が	さむかわ歌謡まつり

8月31日(水)まで
納期限は

8月31日(水)まで
納期限は

季節の食卓

■ 材 料(4人分) ■

ゴーヤ(苦ウリ).....	中半分(130g)
塩.....	少々
パプリカ.....	1/2個(50g)
セロリ.....	1/2本(50g)
ロースハム.....	40g
しょうゆ.....	大さじ1強
A みりん.....	大さじ1 1/2
酒.....	大さじ1 1/2
サラダ油.....	小さじ2 1/2
おから.....	80g
卵(L玉).....	1個

夏野菜を使ってⅡ

おからゴーヤチャンプルー



ゴーヤが苦手な人も、塩でもんで、水洗いすると、苦みが抑えられて食べやすくなります。

一人分当たり121kcal・塩分1.1g

～作り方～

- ①ゴーヤは縦半分に切り、種とわたを除き、薄切
りにする。塩をふり、しばらくおく。その後に、
手でもみ、水洗いをして水気をきる。
- ②パプリカとセロリは、千切りにし、ハムは、たん
ざく切りにする。
- ③Aを混ぜ合わせておく。

- ④鍋に油を熱し、①と②を炒め、おからを加え、
炒め合わせる。
 - ⑤溶き卵をまわし入れ、③を加え混ぜ、すぐに火
を止める。
- 町食生活改善推進団体
入澤 (75) 0007

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。



▶5月の連休にプランターでトマトとナスを作りましたが失敗しました。しかし土植えのキュウリは見事に育ちました。取れたての野菜の新鮮さを味わう事が出来ました。(一)▶これから夏本番ですが、同時に風水害の季節を迎えます。昨年は町内にも大きなつめ跡が残りました。今年は平穏であつて欲しいですね。(雅)▶ようやく梅雨が明け夏らしくなってきましたが、暦はもうすぐ立秋。日ごろの運動不足をスポーツの秋で解消しようかな。(功)▶我が家では毎年、家族そろって寒川の花火大会を行っています。色とりどりの花火を堪能。でも、娘たちはいつまで一緒に行ってくれるかな?(恵)▶各地で花火大会が催されますが、寒川でも8月10日に盛大に開催されます。たまには花火を見に行ってみようかと思いますが、私にとって目に付くのは、やっぱりかき氷などの出店です。(修)

梅雨寒が続く中、突然晴れ間がのぞいたので水の広場に出かけてみました。この日の最高気温は三十度ほど。久しぶりに訪れた暑さを吹き飛ばすかのように、水遊びをする子どもたちがいたので、すかさずカメラに納めました。中央に写っている器具は「虹製造器」といい、光を背にして霧を放出すると虹が見えるのですが、このときばかりは水鉄砲ならぬ霧鉄砲となってしまいました。水の広場にはこのほかにも相模川を模したせせらぎや、水を噴き上げる水童(みずわらべ)の像などがあります。すぐとなりは町営プールで、夏の一日を過ごすのにいい場所です。一度訪れてみませんか。

表紙の写真から

6月の
コミュニティバス
利用状況

寒川駅行き・東ルート	3,475人 115.8人/白
北ルート	4,719人 157.3人/白